



پ30konkor.com

عنوان آزمون : عربی عمومی ۱۲ درس ۲

زمان آزمون :

تاریخ برگزاری

نام و نام خانوادگی :

پایه تحصیلی :

نام دبیر :

ردیف	لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	بارم
۱	<p>عَيِّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ: (الف) (لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً ...) (ب) سَمَكَةُ السَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرَسَةَ الْخَبَّةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) (ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)</p>	
۲	<p>مَبْرُورٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ / (ب) الْمُسْتَثْنَى / (ج) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ / (د) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ / (هـ) الْحَالُ «أَقَمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً - اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ إِسْتِغْفَاراً - يَسْتَطِيعُ كُلُّ شَخْصٍ صُعودَ الْجَبَلِ إِلَّا الضَّعِيفَ.»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) كُلُّ (كُلُّ شَخْصٍ) (درس ۲ ص ۲۰) (ب) الضَّعِيفُ (درس ۲ ص ۲۰) (ج) اسْتَغْفَاراً (درس ۴ ص ۵۳) (د) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۵۳) (هـ) حَنِيفاً (درس ۱ ص ۲)</p>	
۳	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ) (ب) (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِذْ جِئِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَُرْضِيَةً) (ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أَوَّلَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي غَارٍ حَرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قَمْتِهِ. (د) عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسُورَةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶) (ب) ای نفس مطمئن به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴) (ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰) (د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته‌شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)</p>	
۴	<p>إِبْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ. (الف) اسم الفاعل (ج) اسم التفضيل (هـ) اسم المبالغة «يَنْتَظِرُ الْوَالِدُ أَسْفَلَ الْجَبَلِ - الصَّيَّادُونَ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ - رَأَيْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَوْقِفِ.»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) الوالد (ب) مُعْجَبُونَ (ج) أَسْفَلَ (د) الْمَوْقِفِ (هـ) الصَّيَّادُونَ</p>	

	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ.</p> <p>(۱) عَامَلَ (رفتار کرد)  الف) إِلَهِي، لَا تُعَامِلْ عِبَادَكَ بِالْعَدْلِ.  ب) هُوَ كَانَ يُعَامِلُ التَّلَامِيذَ بِصَدَاقَةٍ.  ج) لَمْ لَا تُعَامِلُونِ كَالْإِخْوَانِ.  (۲) نَظَرَ (نگاه کرد)  الف) انْظُرُوا إِلَى مَا قَالَ  ب) (فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ)  ج) كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى عَاقِبَةِ أَمْرِي.  (۳) تَعَلَّمَ (یاد گرفت)  الف) تَعَلَّمْنَا دَرْسًا لَنْ نَنْسَاهُ.</p> <p>ب) قَدْ يَتَعَلَّمُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) رفتار نکن  ب) رفتار می‌کرد  ۲ الف) نگاه کنید  ب) باید نگاه کند  ۳ الف) یاد گرفتیم  ب) گاهی یاد می‌گیرد / شاید یاد بگیرد (ص ۳۶)  ج) رفتار نمی‌کنید (ص ۲۸)  ج) نگاه کرده بودم (ص ۲۹)</p>
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) الزَّرافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.  ب) كَانَ إِرْضَاءُ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرَكُ بِسَهُولَةٍ.  ج) وَصَلَ الزُّوَّارُ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ وَ مَا رَكَبُوا الطَّائِرَةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد.  ب) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است که به آسانی به دست آورده نمی‌شود.  ج) زائران با تأخیر به فرودگاه رسیدند و سوار هواپیما نشدند.</p>
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) (... يُوْتَوْنَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ)  ب) (وَ نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا)  ج) سَمَكَةُ السَّهْمِ أَطْلَقَتْ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً.  د) لَاحْضَارَةٌ إِلَّا وَ فِيهَا شَعَائِرُ دِينِيَّةٍ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p> <p>پاسخ: ۱ الف) زکات می‌دهند در حالی که در رکوع هستند.  ب) و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند.  ج) ماهی تیرانداز قطره‌های آب را پی‌درپی رها کرد.  د) هیچ تمدنی نیست مگر اینکه در آن مراسمی دینی وجود دارد.</p>
	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>الف) (لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ...)</p> <p>ب) سَمَكَةُ السَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرِيضَةَ الْحَبِيَّةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹)  ب) مبتداء، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)</p>

<p>۹</p>	<p>كَمَلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) رَأَيْتُ الْفَلَاحِينَ وَ هُمْ يَجْمَعُونَ الْمَحَاصِيلَ: «كشاورزان را دیدم ..... آنها محصولات را .....»          (ب) هُنَاكَ طَائِرٌ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفِعَةٍ يُسَمَّى «بَرْنَاكِلَ»: «پرنده‌ای بالای کوه بلندی ..... که برناکل .....»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) در حالیکه / جمع می‌کردند. (درس ۲ ص ۲۴)          ب) وجود دارد / نامیده می‌شود (درس ۳ ص ۴۵)</p>
<p>۱۰</p>	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)          (ب) يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِذْجِعي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً          (ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أَوَّلَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ع) فِي غَارٍ حَرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قَمَّتِهِ.          (د) عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسُورَةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶)          ب) ای نفس مطمئن (آرامش یافته) به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴)          ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰)          د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)</p>
<p>۱۱</p>	<p>اُكْتُبِ الْجَمْعَ وَ الْمُفْرَدَ:          (الف) الْعَاصِمَةُ (الْجَمْعُ):          (ب) الْهُوَاةُ (الْمُفْرَدُ):</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲)          ب) الهاوی (درس ۲ ص ۳۰)</p>
<p>۱۲</p>	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:          (الف) الرَّجُلُ (ب) الْإِمْرَأَةُ (ج) الرَّأْسُ (د) الْكَتِفُ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الإمرأة [پا - خانم - سر - شانه] (درس ۲ ص ۲۱)</p>
<p>۱۳</p>	<p>مَبِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف: المُسْتَتْنَى ب: الحال ج: المَفْعُولُ الْمُطْلَق د: نوع المَفْعُولِ الْمُطْلَق هـ: الصِّفَةُ)          لَا يَحْتَنَاجُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ إِلَى الْهُوَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - أَعْطَى الْمُدِيرُ مَسْئُولِيَّةَ الْمَكْتَبَةِ لِزَمِيلِي وَ هُوَ جَدِيرٌ بِهَا - لَا تَقُلْ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) الحَقُّ (ص ۴۷)          ج) احتیاج (ص ۶۳)          هـ) المدفون (ص ۶۳)          ب) هو جَدِيرٌ (ص ۴۲)          د) نوعی، بیانی (ص ۶۳)</p>

<p>۱۴</p> <p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلِ:</p> <p>(الف) اسم التفضيل (ج) اسم المكان (هـ) اسم الفاعل (إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ) - هُوَاةُ أَسْمَاكِ الرَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ الْأَسْمَاكِ - أَضَعَفَ النَّاسَ مَنْ ضَعَّفَ عَنِ كَيْتَمَانٍ سَرَّهُ - قُمْ عَنِ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَ أُمَّكَ.</p> <p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ.</p> <p>(و) لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ.</p> <p>(ز) لَاسَوْءَ أَسْوَأُ مِنَ الْكَذْبِ.</p> <p>(ح) إِنَّ سَيَّارَتِي مُعْطَلَةٌ فِي الطَّرِيقِ.</p> <p>سواللات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) أَضَعَفَ (ص ۴۷) (ج) مَجْلِس (ص ۴۸) (هـ) هُوَاة (ص ۳۰) (ز) بدتر (ص ۸)</p> <p>(ب) مُعْجَبُونَ (ص ۳۰) (د) أَمَّارَةٌ (ص ۴۸) (و) زیان رساننده (ص ۵۱) (ح) خراب شده، خراب (ص ۲۵)</p>	<p>۱۵</p> <p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>(الف) (... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ...)</p> <p>۱: جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم.</p> <p>(ب) رَأَيْتُ اللَّاعِبِينَ الْإِيرَانِيِّينَ ضَاكِينَ.</p> <p>۱: بازیکنان ایرانی را، خندان دیدم.</p> <p>۲: هیچ دانشی جز آنچه آموخته بودیم، نداشتیم.</p> <p>۲: بازیکنان ایرانی خندان را دیدم.</p> <p>سواللات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) ۱ (ص ۸) (ب) ۱ (ص ۲۳)</p>
<p>۱۶</p> <p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) إِنَّ هَذِهِ السَّمَكَةَ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا.</p> <p>(ب) الْخَفَاشُ حَيَوَانٌ لَبُونٌ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ.</p> <p>(ج) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.</p> <p>(د) إِنْ تَسُبُّوا النَّاسَ تَكْتَسِبُوا الْعَدَاوَةَ بَيْنَهُمْ.</p> <p>سواللات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) همانا این ماهی از بچه‌هایش دفاع می‌کند، در حالی‌که همراه آنها حرکت می‌کند. (ص ۳۰) (ب) خَفَاش، حیوان پستانداری است که می‌تواند پرواز کند. (قادر به پرواز کردن است) (ص ۶۱) (ج) هر چیزی به جز دانش با انفاق (بخشش) کم می‌شود. (ص ۳۸) (د) اگر به مردم دشنام دهی، دشمنی میان آن‌ها را به دست می‌آوری. (ص ۱۲)</p>	<p>۱۷</p> <p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ:</p> <p>(الف) إلهي! اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ.</p> <p>(ج) التَّجَارِبُ لَا تُغْنِي الْإِنْسَانَ عَنِ الْكُتُبِ.</p> <p>(ب) السَّمَكَةُ تُطْلِقُ قَطَارَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً.</p> <p>(د) عَيْنٌ غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ لَيْسَتْ بَاكِئَةً.</p> <p>سواللات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) بخت، شانس، بهره (ص ۱۴) (ج) بی‌نیاز نمی‌کند، بی‌نیاز نمی‌گرداند (ص ۲۳) (ب) پی‌درپی (ص ۳۰) (د) برهم نهاده شد، فرو بسته شد (ص ۳۹)</p>

۱۸	<p>مَيَّزُ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف: الحال / ب: المفعول المطلق / ج: نوع المفعول المطلق / د: المُستثنى / هـ: المستثنى منه) «أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَةً إِنْشَاداً رَائِعاً - مَا شَاهَدْتُ زُمَلَائِي الْقُدَمَاءَ إِلَّا مُحَمَّدًا - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقِفِينَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) واقفین (ص ۲۵) ج) نوعی (ص ۵۱) ب) انشاداً (ص ۵۱) د) مُحَمَّداً هـ) زُمَلَاء (ص ۴۰)</p>
۱۹	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ: الف) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا. ب) يَعْتَقِدُ الْقَارِئُ أَنَّ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ مُفِيدَةٌ لِلطُّلَابِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) قوی ترین (ص ۳۱) ب) خواننده (ص ۳۵) ، کتابخانه (ص ۳۶)</p>
۲۰	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) لَا فِرَارَ مِنْ سُقُوطِ الْفَرَاخِ لِأَنَّهُ قِسْمٌ مِنْ حَيَاتِهَا الْقَاسِيَةِ. ب) أَرْجُو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. ج) رَجَعَ الْأَعْيُونُ الْإِيرَانِيُونَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ وَ هُمْ يَبْتَاسِمُونَ. د) كَانَ الْفَرَزْدَقُ قَدْ عَرَفَ الْإِمَامَ (ع) بَيْنَ الْحُجَّاجِ مَعْرِفَةً.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) هیچ گریزی از افتادن جوجه ها نیست زیرا آن قسمتی از زندگی سختشان است. (ص ۴۵) ب) امیدوارم که خدا موفقیت را بهرام در زندگی قرار دهد. (ص ۱۴) ج) بازیکنان ایرانی از مسابقه در حالی که لبخند می زدند، برگشتند. (ص ۲۳) د) فرزدق امام (ع) را بین حجاج حقیقتاً شناخته بود. (ص ۵۰)</p>
۲۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ) ب) إِنْ عَاشَ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا كَالْفُقَرَاءِ حَاسِبٌ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةً الْأَغْنِيَاءِ. ج) كُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَنَّى أَنْ يَتَشَرَّفُوا لَزِيَارَةِ الْأَمَاكِينِ الْمُقَدَّسَةِ. د) لِمَاذَا أَنْتَ تَجْتَهِدُ فِي قِرَاءَةِ كِتَابٍ لَا تَحْصُلُ عَلَى فَائِدَةٍ مِنْهُ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. (ص ۲۴) ب) اگر خسیس در دنیا مانند فقیران زندگی کند، در آخرت همچون ثروتمندان محاسبه می شود. (ص ۶۴) ج) هریک از مسلمانان آرزو دارند که به زیارت مکان های مقدس مشرف شوند. (ص ۲۰) د) چرا تو در خواندن کتابی تلاش می کنی که فایده ای از آن به دست نمی آوری. (ص ۳۷)</p>
۲۲	<p>عَيِّنِ الْمُتَنَاصِدَ لِكَلِمَةِ «أَسْفَلَ» وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «النَّاجِحِ» فِي الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةِ: الف) الْكَتِفُ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَقَعُ أَعْلَى الْجِدْعِ. ب) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p> <p>پاسخ: ۱ الف) أعلى (ص ۱۰) ب) الفائز (ص ۲۳)</p>

۲۳	<p>عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ لِلْفَرَاغِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)  «الْجَزَارَةُ - الصُّخْفِي - الْمُفَكِّر - الشَّدَائِد - الْمَطَار - الْجُنْدِيُّ»  (۱) حَضَرَ الشَّيَاحُ فِي قَاعَةٍ ..... لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ.  (۲) ..... سَيَّارَةٌ نَسْتَعِدُّهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ.  (۳) ..... هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ غَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ.  (۴) عِنْدَ ..... يُعْرَفُ الْإِخْوَانُ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) الْمَطَار: فرودگاه (درس ۱ ص ۱۵)  (۲) الْجَزَارَةُ: تراکتور (درس ۲ ص ۲۷)  (۳) الْمُفَكِّر: اندیشمند (درس ۳ ص ۴۲)  (۴) الشَّدَائِد: سختی‌ها (درس ۴ ص ۵۸)</p>
۲۴	<p>مَبَيَّنْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:  (۱) الْمُسْتَتْنَى  (۲) الْمُسْتَتْنَى مِنْهُ  (۳) الْحَال  (۴) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ  «مَا شَاهَدْتُ الطُّلَّابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. اُنْشُدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) صَادِقًا = مستثنی  (۲) الطُّلَّاب = مستثنی‌منه (درس ۳ ص ۳۸)  (۳) أَنْتَ وَحِيدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱)  (۴) إِنْشَادًا = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)</p>
۲۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ.  (۱) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.  (۲) وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّيْءَ فِي الْمَوْقِفِ مُبْتَسِمًا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) بهتر (درس ۳ ص ۴۷)  (۲) جوان - ایستگاه (درس ۲ ص ۲۳)</p>
۲۶	<p>إِبْحِثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ.  (۱) اسْمُ تَفْضِيلٍ  (۲) اسْمُ فَاعِلٍ  (۳) اسْمُ مَكَانٍ  (۴) اسْمُ مَفْعُولٍ  (۵) اسْمُ مَبَالِغَةٍ  «الْعُمَالُ مَشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ فِي الْمَصْنَعِ. هَذِهِ السَّمَكَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسَّوَاءِ.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) أَعْجَبَ (درس ۲ ص ۳۰)  (۲) الْعُمَالُ [مفردش، «عامل» و بر وزن فاعل است.] (درس ۲ ص ۲۹)  (۳) مَصْنَعَ (درس ۲ ص ۲۹)  (۴) مَشْغُولُونَ (درس ۲ ص ۲۹)  (۵) أَمَّارَةٌ (درس ۳ ص ۴۸)</p>

	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:          (الف) تَعَلَّمَ (ياد گرفت):          (۱) رَجَاءٌ يَتَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ.          (۲) التَّلَامِيذُ قَدْ يَتَعَلَّمُونَ اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ.          (۳) الْكَسْلَانُ لَمْ يَتَعَلَّمِ الدَّرْسَ.          (ب) سَاعَدَ (کمک کرد):          (۱) الطُّلَّابُ سَاعَدُونِي.          (۲) الْأَغْنِيَاءُ لِيُسَاعِدُوا الْفُقَرَاءَ.          (۳) سَأُسَاعِدُ صَدِيقِي فِي أَدَاءِ وَاجِبَاتِهِ.          (ج) كَتَبَ (نوشت):          (۱) الْأَطْفَالُ لَا يَكْتُبُوا عَلَى الْأَشْجَارِ.          (۲) التَّلْمِيذَاتُ كُنَّ قَدْ كَتَبْنَ دُرُوسَهُنَّ.</p>
<p>سوال‌ات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>۲۷</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) ۱) یاد بگیرد          است (درس ۱ ص ۱۳)          ۲) گاهی یاد می‌گیرند          ۳) یاد نگرفت - یاد نگرفته          ۱) به من کمک کردند          ۲) باید کمک کنند          ۳) کمک خواهم کرد (درس ۳ ص ۴۶)          ۱) نباید بنویسند          ۲) نوشته بودند (درس ۲ ص ۲۸)</p>
	<p>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:          (۱) يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي وَ قَدْ كُنْتُ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي.          ای پدرم چرا ..... در حالی که سال ..... حج بوده‌ای؟          (۲) كَانَ الْحُرَّاسُ قَدْ إِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ.          ..... از خوابیدن .....          (۳) يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ فَإِنَّهُ يَزِيدُ.          ..... با انفاق کم می‌شود به جز علم زیرا آن .....          ۲۸</p> <p>پاسخ: ۱) گریه می‌کنی - گذشته (درس ۲ ص ۱۸)          ۲) نگهبانان - خودداری کرده بودند (درس ۲ ص ۲۸)          ۳) هر چیزی - زیاد می‌شود (درس ۴ ص ۶۴)</p>
<p>سوال‌ات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>۲۹</p> <p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (۱) إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ.          (۲) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.          (۳) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.          ۱) خدای من، موفقیت را بخت من در زندگی قرار بده. (درس ۱ ص ۱۴)          ۲) قویترین مردم کسی است که دشمنش را با اقتدار ببخشد. (درس ۲ ص ۳۱)          ۳) هیچ خیری در سخنی نیست مگر آن که با عمل همراه باشد. (درس ۱ ص ۸)</p>

۳۰	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) (و لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ)</p> <p>(۲) (لَا يَبْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)</p> <p>(۳) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)</p> <p>(۴) الْكِتَابَاتُ وَ النُّقُوشُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الدِّينَ فِطْرِي فِي وُجُودِ الْإِنْسَانِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالیکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۴)</p> <p>۲) تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. (جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود) (درس ۳ ص ۴۱)</p> <p>۳) به راستی ما قرآن را بر تو به تدریج نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۴)</p> <p>۴) نوشته‌ها و نگاره‌ها دلالت می‌کند بر اینکه دین در وجود انسان ذاتی است. (درس ۱ ص ۲)</p>
۳۱	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ:</p> <p>الْأَعْصَابُ      الْأَسْنَانُ      الْعِظَامُ      الْأَعْيُنُ      الرِّجَالُ</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) الرِّجَالُ [عَصَبُهَا - دندان‌ها - استخوان‌ها - چشم‌ها - مِرْدَهَا] (درس ۲ ص ۲۶)</p>
۳۲	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) إِنَّ الرِّزْقَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْيَالٌ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>(۲) الْعَقْدُ كَانَ لَا يَرَى الْجَمَالَ إِلَّا الْحُرِّيَّةَ.</p> <p>(۳) نَحْنُ نَنْقَبِي أَنْ تَنْشَرَفَ لِزِيَارَةِ الْأَمَاكِنِ الْمُقَدَّسَةِ.</p> <p>(۴) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ عَنْ صِرَاحِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) تارهای صوتی (درس ۴ ص ۶۲)</p> <p>۲) نمی‌دید (درس ۳ ص ۳۵)</p> <p>۳) آرزو داریم (درس ۲ ص ۲۰)</p> <p>۴) کشمکش (درس ۱ ص ۳)</p>
۳۳	<p>إِنْتِخِبْ كَلِمَةً صَحِيحَةً تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الْكِسَاءُ - الْمَنَامُ - الْفَاخِرُ - الْخَنيفُ - الْمُتَفَرِّجُ - الْحُلْمُ)</p> <p>(۱) قَدْ تَرَاهُ فِي النَّوْمِ.</p> <p>(۲) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَ الْمُتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ.</p> <p>(۳) النَّاسُ يَلْبَسُونَهُ وَ مُرَادُفُ كَلِمَةِ «لِبَاسٍ»</p> <p>(۴) الَّذِي يُشَجِّعُ فَرِيقَهُ الْفَائِزَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) الْحُلْمُ: رؤیا (ص ۵۸)</p> <p>۲) الْحَنِيفُ: یکتاپرست (ص ۱۰)</p> <p>۳) الْكِسَاءُ: جامه، لباس (ص ۶۴)</p> <p>۴) الْمُتَفَرِّجُ: تماشاچی (ص ۲۳)</p>
۳۴	<p>مَبَيِّنِ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱) الْحَالُ (۲) الْمُسْتَثْنَى (۳) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (۴) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ (۵) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ</p> <p>الْمُغُولُ هَجَمُوا عَلَى الصِّينِ هُجُومًا قَاسِيًا - حَضَرَ الطُّلَّابُ فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا عَلِيًّا - يَمْشِي الطِّفْلُ فَرِحًا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) فَرِحًا (ص ۲۲)</p> <p>۲) عَلِيًّا</p> <p>۳) الطُّلَّابُ (ص ۳۸)</p> <p>۴) هُجُومًا</p> <p>۵) نَوْعِ (ص ۶۱)</p>



۳۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِحَطٍّ:          (الف) اسْتَعَانَ: يَارِي جَسْت          (۱) (وِ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلَاةِ) (۲) (... إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)          (ب) رَخَصَ: ارزان شد          (۱) الْأَدَبُ لِيَنْ يَرْخُصَ إِذَا كَثُرَ. (۲) أَسْعَارُ الْبَضَائِعِ كَانَتْ قَدْ رَخُصَتْ بَعْدَ التَّخْفِيفِ.          (ج) صَلَّحَ: تعمیر کرد.          (۱) أَنَا فِي مَوْقِفٍ تَصْلِيحِ الْحَافِلَاتِ. (۲) هُوَ لَمْ يُصَلِّحْ جَرَّارَتَهُ. (۳) كَانُوا يُصَلِّحُونَ السَّيَّارَةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) ۱) یاری بجوید (۲) یاری می‌جویم (۳) یاری          نجوید (ص ۲۷)          (ب) ۱) ارزان نخواهد شد (۲) ارزان شده بود (ص ۴۲)          (ج) ۱) تعمیر (تعمیر کردن) ۲) تعمیر نکرد (تعمیر نکرده است) ۳) تعمیر می‌کردند (ص ۲۵)</p>
۳۶	<p>إِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:          (الف) (لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا):          (۱) گفتارشان نباید تو را غمگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.          (۲) گفتارشان تو را غمگین نمی‌کند، زیرا ارجمندی برای خداست.          (ب) نُطْلِقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ:          (۱) پی در پی قطره‌های آب از دهانش به هوا می‌شود.          (۲) پی در پی قطره‌های آب را از دهانش به هوا می‌کند.          (ج) (وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ):          (۱) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است.          (۲) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) ۱ (ص ۹) (ب) ۲ (ص ۳۰) (ج) ۱ (ص ۴۱)</p>
۳۷	<p>عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ:          (الْخَيْرِ / الْعُضْبِ / السَّوْءِ / الْحَبِيبِ / الْمَفْسَدَةِ / الصَّدِيقِ)          (الف) ..... = .....          (ب) ..... ≠ .....</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (الف) الحبيب = الصديق (ص ۲۶) (ب) الخير ≠ السوء (ص ۸)</p>
۳۸	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:          (۱) هَاتَانِ الْبَيْتَانِ قَامَتَا بِجَوْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ.          (۲) فَالْتَّجَارِبُ لَا تُغْنِيَانِ عَنِ الْكُتُبِ.          (۳) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَرْغَبُوا فِيهِ.          (۴) يَتَأَكَّدُ الطَّاوُزُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) گردش (ص ۲۳) (۲) ما را بی‌نیاز نمی‌کند (ص ۳۴)          (۳) علاقمند شوند (ص ۵۰) (۴) نیرنگ (مکر، فریب) (ص ۱۵)</p>
۳۹	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ:          (۱) (فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكُنَّكُمْ كُنْتُمْ ..... ) (لَا يَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمَنَ)          (۲) قَدْ ..... الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ. (ذَكَرْتُ، ذَكَرَ، ذَكَرْنَ)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p>پاسخ: ۱ (۱) لَا تَعْلَمُونَ (درس ۱ ص ۸) (۲) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)</p>

متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «قَالَتِ الْأُمُّ: أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ الثَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ الْوَاقِعِ فِي قِمَّتِهِ. وَلَكِنِّي مَا رَأَيْتُ الْغَارَ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ» «يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْعًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ»	
هل يستطيع كُلُّ النَّاسِ صُعودَ الْغَارِ؟	۴۰
پاسخ: ۱ لا، لا يستطيع صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. (ص ۲۰)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
مَنْ كَانَ يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءٍ؟	۴۱
پاسخ: ۱ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءٍ. (ص ۲۰)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
أَيْنَ يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ؟	۴۲
پاسخ: ۱ يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ. (ص ۶۳)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
كَمْ مَدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ؟	۴۳
پاسخ: ۱ يَنَامُ السَّمَكُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ. (ص ۶۳)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
مميّز في العبارات: (۱: الحال ۲: المفعول المطلق ۳: نوع المفعول المطلق ۴: المستثنى منه ۵: المستثنى) «يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) - يَشْتَغِلُ الْعَمَلُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.»	۴۴
پاسخ: ۱ (۱) مُبَشِّرِينَ (ص ۲۴) (۲) احْتِيَاجُ (۳) نوعی (ص ۶۳) (۴) الْعَمَلُ (۵) عَامِلًا (ص ۴۴)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
إبحث عن الأسماء التالية في الجمل: (۱) اسم الفاعل (۲) اسم المفعول (۳) اسم تفضيل (۴) اسم المبالغة (۵) اسم المكان «قَالَ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ: لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَأْسَ عَلَى كَيْفِ أَكْبَرِ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ - الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.»	۴۵
پاسخ: ۱ (۱) مُرْتَفِعٌ (ص ۲۰) (۲) مُكَرَّرَةً (ص ۳۵) (۳) أَكْبَرِ (ص ۴) (۴) الْعَلَامَةُ (ص ۴۶) (۵) الْمَعْبَدِ (ص ۳)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱

<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) الْأَعْبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ فَرَحِينَ.</p> <p>(۲) كَانَ الْفَرَزْدَقُ حَاضِرًا فَأَنْشَدَ قَصِيدَةً فِي مَدْحِ الْإِمَامِ (ع).</p> <p>(۳) رُبُّ كِتَابٍ يَجْتَهِدُ الْقَارِئُ فِي قِرَاءَتِهِ فَيُؤَثِّرُ فِي نَفْسِهِ.</p> <p>(۴) الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) بازیکنان ایرانی از مسابقه با خوشحالی بازگشتند. (ص ۲۳)</p> <p>۲) فرزندق حاضر بود پس قصیده‌ای در مدح امام (ع) سرود. (ص ۵۰)</p> <p>۳) چه بسا کتابی که خواننده در خواندن آن می‌کوشد و در وجودش تأثیر می‌گذارد. (ص ۳۵)</p> <p>۴) انسان عاقل می‌تواند در هر موضوعی غذایی فکری بیابد. (ص ۳۴)</p>	<p>۴۶</p>
<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) يَا أَبَيْتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ</p> <p>(۲) كَانَ يَنْتَظِرُ هِشَامٌ إِلَى النَّاسِ وَمَعَهُ جَمَاعَةٌ.</p> <p>(۳) حَاوَلَ إِبْرَاهِيمُ (ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) ای نفس آرامش یافته به سوی پروردگارت باز گرد. (ص ۲۴)</p> <p>۲) هشام به مردم نگاه می‌کرد و (در حالی‌که) گروهی با او بودند. (ص ۵۰)</p> <p>۳) ابراهیم تلاش کرد که قومش را از پرستش بت‌ها نجات دهد (ص ۳)</p>	<p>۴۷</p>
<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ:</p> <p>(۱) (وَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا)</p> <p>(۲) هُوَ أَقْصَى الْأَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.</p> <p>(۳) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ.</p> <p>(۴) الْعَرَبُ تَعْرِفُ مِنْ أُنْكَرَتْ وَ الْعَجَمُ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) یکتاپرست (ص ۱)</p> <p>۲) علاقمندان (ص ۳۰)</p> <p>۳) تنگ می‌شود (ص ۳۹)</p> <p>۴) ناشناخته شمردی (انکار کردی) (ص ۵۱)</p>	<p>۴۸</p>
<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>(۱) الْجَزَارَةُ مَكَانٌ وَقُوفُ السَّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ.</p> <p>(۲) لَمْ يَكُنْ لِبَعْضِ الشُّعُوبِ دِينٌ أَوْ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ.</p> <p>(۳) أَلَكْتُبُ تَجَارِبُ آلَافِ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَرِّ السَّنِينَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) خطأ (درس دوم ص ۲۷)</p> <p>۲) خطأ (درس اول ص ۴)</p> <p>۳) صحیح (درس سوم ص ۳۷)</p>	<p>۴۹</p>
<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ:</p> <p>(۱) إِنَّ الْعَقَادَ مُفَكِّرٌ وَ شَاعِرٌ مِصْرِيٌّ.</p> <p>(۲) إِنَّ سَيَّارَتَنَا مُعْطَلَةٌ وَ أَحَدَهَا إِلَى مَوْقِفِ تَصْلِيحِ السَّيَّارَاتِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p><b>پاسخ:</b> ۱) اندیشمند (درس سوم ص ۳۵)</p> <p>۲) خراب شده، ایستگاه (درس دوم ص ۲۵)</p>	<p>۵۰</p>

	<p>مَيَّزْ فِي الْعِبَارَاتِ (١: الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ ٢: نَوْعُهُ ٣: الْحَالُ ٤: الْمُسْتَثْنَى ٥: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ)          حَضَرَ الطَّلَابُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِداً - طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَاظِمِ - أَلْعَبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ مُبْتَسِمِينَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱ طَوَافَ          ۲: مفعول مطلق نوعی (درس چهارم ص ۵۰)          ۳: مُبْتَسِمِينَ (درس دوم ص ۲۳)          ۴: حَامِداً          ۵: الطَّلَابُ (درس سوم ص ۳۸)</p>	۵۱
	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحَ لِلْفِرَاقِ: (غَارِ حِرَاءَ - عَلَّمَ - الْإِزْدِحَامَ - اسْتَمَعَ - الصَّنَمَ - يَطُوفُونَ) (كلمتان زائدتان)          (١) لَوْلا الشَّرْطُ لَأَشْتَدَّ ..... أَمَامَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِيَّ.          (٢) نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي .....          (٣) ..... تَمَثَّلَ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ.          (٤) رَفَعَتِ الْفَائِزَةُ الْأُولَى فِي الْمُبَارَاةِ ..... إِيرَانَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) الْإِزْدِحَامُ (درس چهارم ص ۶۰)          ۲) غَارِ حِرَاءَ (درس دوم ص ۲۰)          ۳) الصَّنَمَ (درس اول ص ۱۰)          ۴) عَلَّمَ (درس چهارم ص ۶۰)</p>	۵۲
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:          ١: اسم الفاعل          ٢: اسم المفعول          ٣: اسم التفضيل          ٤: اسم المكان          وَالِدِي حِينَمَا يُشَاهِدُ هَذَا الْمَشْهَدَ يَشْتَاقُ إِلَى زِيَارَةِ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ مَرَّةً أُخْرَى.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ١: وَالِد          ٢: الْمُكْرَمَةِ          ٣: أُخْرَى          ٤: الْمَشْهَدَ          (درس دوم ص ۲۰ و ۱۹)</p>	۵۳
	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:          (١) غَفَرَ = آمرزید          الف: لَا يُغْفَرُ الْمُخْطِئُ          (٢) تَذَكَّرَ: به یاد آورد          الف: مَا تَذَكَّرْتُمْ صَدِيقَكُمْ          (٣) سَاعَدَ: کمک کرد          الف: لَنْ يُسَاعِدَهُمْ فِي الذَّنْبِ</p> <p>(ب) قَدْ غَفَرَ اللَّهُ عَبْدَهُ          (ج) اللَّهُ هُوَ الْغَفَّارُ          (ب) سَنُذَكِّرُ الدَّرْسَ          (ج) لَيَتَذَكَّرُ دَرَسُهُ          (ب) هُمْ لَيَسَاعِدُونَا          (ج) رَجَاءًا! سَاعِدْنِي</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ١ الف) آمرزیده نمی شود          ب) آمرزید، آمرزیده است          ج) بسیار آمرزنده (درس اول ص ۳)          ٢ الف) به یاد نیاوردید          ب) به یاد خواهیم آورد          ج) باید به یاد آورد (بیاورد) (درس دوم ص ۲۹)          ٣ الف) کمک نخواهم کرد          ب) کمک نکردند          ج) کمک کن (درس سوم ص ۴۶)</p>	۵۴

۵۵	<p>كَمَلِ الْفَرَاجَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:          (۱) نُصِبَ لَهُ مِنْبَرٌ وَ جَلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسُ الْأُمَرَاءِ.          منبری برایش ..... و بر آن ..... پادشاهان نشست.          (۲) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤْلِمُنِي.          تو میدانی ..... پایم .....</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰          (۲) که، درد می‌کند (درس دوم ص ۲۰)</p>
۵۶	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (۱) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.          (۲) لَقَا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ ذَهَبَ النَّاسُ جَانِباً فَاسْتَلَمَهُ اسْتِلَاماً سَهْلاً.          (۳) جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلَافُزِ وَ هُمْ يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ.          (۴) إِزْدَادَتْ هَذِهِ الْخُرَافَاتُ فِي أَدْيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ.</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰  <b>پاسخ: ۱</b> (۱) اگر فکر توانایی داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آن‌چه را می‌خوانی، بفهمی. (درس سوم ص ۳۴)          (۲) هنگامی‌که به حجرالأسود رسید مردم به کناری رفتند و آن‌را به آسانی مسح کرد. (درس چهارم ص ۵۰)          (۳) اعضای خانواده مقابل تلویزیون نشستند در حالی‌که به حاجیان در فرودگاه نگاه می‌کردند. (درس دوم ص ۱۸)          (۴) این خرافات در گذر زمان در ادیان مردم بیش‌تر شد. (درس اول ص ۲)</p>
۵۷	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (۱) الْكِتَابُ الْمُفِيدُ يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ.          (۲) الْفَرَزْدَقُ وُلِدَ فِي مَنطَقَةٍ بِالْكُوَيْتِ الْحَالِيَةِ وَ عَاشَ بِالْبَصْرَةِ.          (۳) هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) فِي طَرِيقِ هِجْرَتِهِ.</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰  <b>پاسخ: ۱</b> (۱) کتاب مفید شناخت و معرفت تو را در زندگی افزایش می‌دهد. (درس سوم ص ۳۵)          (۲) فرزدق در منطقه‌ای در کویت کنونی متولد شد و در بصره زندگی کرد. (درس چهارم ص ۵۰)          (۳) آیا غار ثور را که پیامبر (ص) در راه هجرتش به آن پناه برد را دیدید؟ (درس دوم ص ۲۰)</p>
۵۸	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:          (۱) (إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ)          (۲) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ)          (۳) (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ)          (۴) (كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا)          (۵) (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ)</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰  <b>پاسخ: ۱</b> (۱) الله: اسم إن - الْمُحْسِنِينَ: مضاف اليه (ص ۵ درس ۱)          (۲) أُمَّةٌ: خبر كان - مُبَشِّرِينَ: حال (ص ۲۷ درس ۲)          (۳) وَجْهٌ: مستثنى (ص ۴۴ درس ۳)          (۴) تَكْلِيمًا: مفعول مطلق تأكیدی (ص ۶۳ درس ۲)          (۵) فِي الدِّينِ: جار و مجرور (خبر لای نفی جنس) (ص ۱۰ درس ۱)</p>

<p>۵۹</p>	<p>مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ - ۲: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ - ۳: الْحَالُ - ۴: الْمُسْتَثْنَى - ۵: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ) «لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةٌ - جَلَسَ هِشَامُ جُلُوسَ الْأَمْرَاءِ - الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجَدَّتَيْنِ.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) جلوس (۱) (۳) مُجَدَّتَيْنِ (ص ۲۳) (۵) زَمِيلَاتِي (ص ۳۹)</p> <p>(۲) مفعول مطلق نوعی (ص ۵۰) (۴) عطیة</p>
<p>۶۰</p>	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ: (۱) الْقَمَّةُ مَكَانٌ وَ قُوفُ السَّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ. (۳) تَعْلَمُ الْعَقَّادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السَّيَّاحِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) خطأ (ص ۲۷) (۲) خطأ (ص ۴) (۴) صحيح (ص ۵۸)</p> <p>(۳) صحيح (ص) (۳) صحيح (ص ۳۶)</p>
<p>۶۱</p>	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ: (الف) خَرَجَ: (خارج شد) ۱: لَمْ يَخْرُجْ مِنَ الْبَيْتِ (ب) ذَكَرَ: (ياد کرد) ۱: اُذْكُرُوا رَبَّكُمْ (ج) أَرْسَلَ: (فرستاد) ۱: لِيُرْسِلَ جَوَابَهُ</p> <p>۲: لَا تَخْرُجُوا مِنَ الصَّفِّ ۳: هُوَ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ</p> <p>۲: قَدْ يَذْكُرُ جَدِّي صَدِيقَهُ ۳: أَنْتُمْ مَا ذَكَّرْتُمْ صَدِيقَكُمْ</p> <p>۲: هُوَ فُرْسِلَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ ۳: هُمْ يُرْسِلُونَ الْخَبَرَ</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) الف) خارج نشد (نشده است) ۲: خارج نشوید ۳: خارج شده است (خارج شد) (ص ۱۰)</p> <p>ب) ۱: یاد کنید ۲: گاهی یاد می‌کند ۳: یاد نکردید (ص ۲۹)</p> <p>ج) ۱: باید بفرستد ۲: فرستنده ۳: می‌فرستند (ص ۴۶)</p>
<p>۶۲</p>	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: (۱: اسم الفاعل ۲: اسم المفعول ۳: اسم تفضيل ۴: اسم المبالغة) كُلُّ مُسْلِمٍ حِينَما يَتَذَكَّرُ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ يَشْتَأِقُ أَنْ يَزُورَهَا - إِنَّهُ رَجُلٌ صَبَّارٌ فِي عَمَلِهِ - إِنَّهَا مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱: مُسْلِمٍ (ص ۱۹) ۲: الْمُكَرَّمَةِ (ص ۲۰) ۴: صَبَّارٍ (ص ۲۵)</p> <p>۳: أَعْجَبٍ (ص) (۳۰)</p>
<p>۶۳</p>	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ: (الف) حِينَما أَرَى النَّاسَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجِّ، تَمَرُّ أَمَامِي ذِكْرِيَاتِي. ۱: وقتی مردم را می‌بینم که به حج می‌روند خاطراتم از برابرم می‌گذرند. ۲: وقتی مردم را دیدم که به حج می‌روند خاطرات از برابرم می‌گذرند. (ب) لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً. ۱: گمان نمی‌کردم آن‌جا کتاب‌های تکراری است. ۲: گمان نمی‌کنم کتاب‌های تکراری وجود داشته باشد.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) الف) ۱ (ص ۱۸) (ب) ۲ (ص ۳۵)</p>

۶۴	<p>کَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) أَنَا أَتَمَنَّى أَنْ أَتَشَرَّفَ مَعَ أَقْرَبَائِي لِزِيَارَةِ مَكَّةَ مَرَّةً أُخْرَى.</p> <p>من ..... که بار دیگر با ..... به زیارت مکه مشرف شوم.</p> <p>(۲) كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع) وَ كَانَ يَسْتُرُ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ.</p> <p>فرزدق ..... اهل بیت بود و دوستی‌اش را نزد خلفای بنی‌امیه ..... .</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) آرزو دارم - نزدیکانم (خویشاوندانم) (ص ۲۰)</p> <p>۲) دوستدار - پنهان می‌کرد (ص ۵۰)</p>
۶۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ.</p> <p>(۲) أَتَذَكَّرُ خَيْلِمَ الْحُجَّاجِ.</p> <p>(۳) رَبُّ كِتَابٍ يَنْصَفُّهُ قَارِئُهُ.</p> <p>(۴) إِنَّهُ مِنْ كِبَارِ أَهْلِ الشَّامِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) سیرت: روش و کردار، سرگذشت (ص ۳)</p> <p>۲) خیلیم: چادرها (ص ۱۹)</p> <p>۳) یتصفف: ورق می‌زند، سریع مطالعه می‌کند (ص ۳۵)</p> <p>۴) کبار: بزرگان (ص ۵۰)</p>
۶۶	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَعْرِفَهُ أَهْلُ الشَّامِ وَ يَرْغَبُوا فِيهِ رَغْبَةً الْمُحِبِّينَ.</p> <p>(۲) لَكِنَّكَ أَذَيْتَ فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ مَعَ أُمِّي.</p> <p>(۳) أَلْعَلُّمَ صَبِيْدٌ وَ الْكِتَابَةُ قَبِيْدٌ فَقَيَّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) هشام ترسید از این‌که اهل شام او را بشناسند و به او مانند محبان (عاشقان) علاقمند شوند. (ص ۵۰)</p> <p>۲) ولی تو فریضه حج را همراه مادرم در سال گذشته به‌جا آوردی. (ص ۱۸)</p> <p>۳) دانش شکار است و نوشتن بند؛ پس دانش را با نوشتن به بند آوردی. (ص ۳۳)</p>
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سوال بعدی پاسخ دهید.</p> <p>«كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعَرَاءِ الْعَصْرِ الْأَمْوِيِّ وَ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع). وَ كَانَ يَسْتُرُ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ وَ لَكِنَّهُ جَهَرَ بِهِ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ» «سَمَكَةُ التَّيْلَابِيَا مِنْ أَغْرِبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا. وَ تَبْلُغُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطْرِ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الْخَطْرِ»</p>	
۶۷	<p>مَتَى جَهَرَ الْفَرَزْدَقُ حُبَّهُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع)؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ. (ص ۵۰ و ۳۰)</p>
۶۸	<p>مَنْ كَانَ الْفَرَزْدَقُ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعَرَاءِ الْعَصْرِ الْأَمْوِيِّ. (ص ۵۰ و ۳۰)</p>
۶۹	<p>أَيْنَ تَعِيشُ سَمَكَةُ التَّيْلَابِيَا؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p> <p>پاسخ: ۱) إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا. (ص ۵۰ و ۳۰)</p>

۷۰	<p>مِمَّنْ تُدَافِعُ السَّمَكَةَ؟</p> <p>پاسخ: ۱) تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا. (ص ۵۰ و ۳۰)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۱	<p>مَبَيَّنْ فِي الْعِبَارَاتِ (۱: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ ۲: نَوْعُهُ ۳: الْحَالُ ۴: الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ ۵: الْمُسْتَثْنَى)</p> <p>يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا وَ إِنْ نُقِلَ إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ - (كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) - كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ</p> <p>پاسخ: ۱) تَكْلِيمًا ۲: تَاكِيدِي (ص ۵۷) ۳: حَيًّا ۴: نُقِلَ (ص ۳۱) ۵: الْأَدَبُ (ص ۳۹)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۲	<p>إِبْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱: اسم الفاعل ۲: اسم المفعول ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان ۵: اسم التفضيل)</p> <p>(عَفَّرَ لِي رَبِّي وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ) الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا أَكْثَرَ مِنْ صَدِيقَاتِهِمَا - إِشْتَدَّ الْإِزْدِحَامُ أَمَامَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِيِّ - الطَّبَّاحُ وَضَعَ الطَّعَامَ عَلَى الْمِنْضَدَةِ.</p> <p>پاسخ: ۱) الطَّالِبَتَانِ (ص ۲۳) ۲: الْمُكْرَمِينَ (ص ۱۰) ۳: الطَّبَّاحُ (ص ۴۶) ۴: الْمَلْعَبِ (ص ۶۰) ۵: أَكْثَرَ (ص ۲۳)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۳	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الف) اجْتَهَدَ (تَلَّاشَ كَرْد)</p> <p>۱: لَمْ يَجْتَهِدْ فِي عَمَلِهِ.</p> <p>(ب) سَتَرَ (پُوشَانْد)</p> <p>۱: إِنَّ اللَّهَ سَتَّارُ الذُّنُوبِ</p> <p>(ج) جَلَسَ (نَشَسْت)</p> <p>۱: كَانَ يَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ</p> <p>۲: هُوَ قَدْ يَجْتَهِدُ ۳: مِنْ فَضْلِكُمْ اجْتَهِدُوا</p> <p>۲: كَانَ قَدْ سَتَرَ عَلَى وَجْهِهِ ۳: مَا سَتَرَ وَجْهَهُ</p> <p>۲: هُمْ سَوْفَ يَجْلِسُونَ ۳: هِيَ جَلَسَتْ هُنَاكَ</p> <p>پاسخ: ۱) الف) ۱: تَلَّاشَ نَكْرَد ۲: گاهی تَلَّاشَ می‌کند ۳: تَلَّاشَ کَنید (ص ۳۵)</p> <p>۱) ب) ۱: بَسِیَارِ پُوشَاننده ۲: پُوشَانده بود ۳: نِپُوشَانْد (ص ۵۰)</p> <p>۱) ج) ۱: می‌نَشَسْت ۲: خُوهَنْدِ نَشَسْت ۳: نَشَسْت (ص ۱۸)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۴	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي قِمَّةِ غَارٍ حَرَاءٍ. (پیامبر (ص) در ..... غار حراء .....)</p> <p>(ب) الْكُتُبُ تَجَارِبُ الْأُمَمِ عَلَى مَرِّ آلَافِ السِّنِينَ. (کتاب‌ها تجربه‌های ..... در گذر ..... سال هستند.)</p> <p>پاسخ: ۱) الف) قله، عبادت می‌کرد (ص ۲۰) ۲) ملت‌ها، هزاران (ص ۳۴)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>



۷۵	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:          (الف) عبادته و شعائره كانت خرافية.          (ج) العقاد صحنى و شاعر مصرى.</p>	<p>(ب) هذا الذى تعرف البطحاء و طائفة.          (د) أتمنى أن أزور هذه الأماكن.</p>
	<p>پاسخ: ۱ (الف) مراسم (ص ۲)          (ج) روزنامه نگار (ص ۳۵)</p>	<p>(ب) جای پا، گام (ص ۵۱)          (د) که دیدن کنم (زیارت کنم) (ص ۲۰)</p>
۷۶	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية:          (الف) يا ليتنى أذهب مرة أخرى إلى الحج.          (ب) الجسم القوى يجذب غذاء مناسباً لنفسه.          (ج) لما وصل إلى الحجر، استلمته استلاماً سهلاً.          (د) هل رأيتما غار ثور الذى لجأ إليه النبى (ص)؟</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
	<p>پاسخ: ۱ (الف) ای کاش بار دیگر به حج بروم. (ص ۱۸)          (ب) بدن قوی غذای مناسبی برای خود جذب می کند. (ص ۳۴)          (ج) هنگامی که به حجرالأسود رسید به آسانی آن را مسح کرد. (ص ۵۰)          (د) آیا غار ثور را که پیامبر (ص) به آن پناه برد، دیدید؟ (ص ۲۰)</p>	
۷۷	<p>إنتخب الترجمة الصحيحة:          (الف) أشاهد قاسماً و هو جالس بين الشجرتين:          ۱) قاسم را دیدم در حالی که میان دو درخت نشسته بود.          ۲) قاسم را می بینم در حالی که میان دو درخت نشسته است.          (ب) تجتهد الأم لتربية أولادها اجتهاداً بالغاً:          ۱) مادر برای تربیت فرزندش تلاش می کند.          ۲) مادر برای تربیت فرزندانش بسیار تلاش می کند.</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
	<p>پاسخ: ۱ (الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۷)</p>	<p>(ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۰)</p>
۷۸	<p>عَيِّن الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ. (كلمتان زائدتان) (ليتني - تكبراً - هوناً - لكنني)          (الف) كُنْتُ أتمنى: ..... أزور مكة المكرمة مرة أخرى.          (ب) (و عباد الرحمن الذين يمشون على الأرض .....)</p>	<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>
	<p>پاسخ: ۱ (الف) ليتنى (ب) هوناً</p>	
۷۹	<p>عَيِّن الكلمة الصحيحة للعبارات: (كلمتان زائدتان)          (امتلاً - الجرارة - أثبت - الحمامة - الفائزة - اشتغل)          (الف) ترفع ..... الأولى في المباراة علم إيران.          (ج) العامل المجد ..... في المصنع.</p>	<p>(ب) إذا أراد الله هلاك النملة ..... لها جناحين.          (د) ..... سيارة تستخدم للعمل في المزرعة.</p>
	<p>پاسخ: ۱ (الف) الفائزة (ص ۶۰)          (د) الجرارة (ص ۲۵)</p>	<p>(ب) أثبت (ص ۵۸)          (ج) اشتغل (ص)</p>

۸۰	<p>إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>الف) (ف) زُمْلَائِي ..... فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا حَامِداً. (حَضَرَ - حَضَرُوا - حَضَرْنَ)</p> <p>ب) ..... الْحَاجُّ سَبْعَ مَرَّاتٍ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ. (تَطَوَّفَ - يَطُوفُونَ - يَطُوفُ)</p> <p>پاسخ: ۱ الف) حَضَرُوا (ب) يَطُوفُ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>
۸۱	<p>متن زیر را بخوانید و به ۵ سؤال بعدی پاسخ دهید.</p> <p>تُطْلِقُ سَمَكَةَ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ فِي إِتِّجَاهِ الْحَشَرَاتِ كِإِطْلَاقِ السَّهْمِ وَ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشَرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبْلُغُهَا. هَذِهِ السَّمَكَةُ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِيسَ الْحَيَّةَ. وَ لِهَذَا تُغْذِيئُهَا صَعْبَةً عَلَى هَوَاةِ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ الَّذِينَ يُعْجِبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.</p> <p>كَيْفَ تُطْلِقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ؟</p> <p>پاسخ: ۱ تُطْلِقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ. (ص ۳۰)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۸۲	<p>لِمَاذَا تُغْذِيَةُ سَمَكَةُ السَّهْمِ صَعْبَةً؟</p> <p>پاسخ: ۱ لِأَنَّهَا تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِيسَ الْحَيَّةَ. (ص ۳۰)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۸۳	<p>مَتَى تَبْلُغُ السَّمَكَةُ الْحَشَرَةَ؟</p> <p>پاسخ: ۱ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشَرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ. (ص ۳۰)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۸۴	<p>مَنْ أَعْجَبَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ؟</p> <p>پاسخ: ۱ هَوَاةِ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ. (ص ۳۰)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۸۵	<p>أَكْتُبْ مَفْرَدَ كَلِمَةِ «الْفَرَائِيس»:</p> <p>پاسخ: ۱ الْفَرِيسَةُ. (ص ۳۰)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>

- ۱ (الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) (ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)
- ۲ (الف) کُلُّ (کُلُّ شخص) (درس ۲ ص ۲۰) (ب) الضَّعِيفُ (درس ۲ ص ۲۰) (ج) اِسْتِغْفَارًا (درس ۴ ص ۵۳) (د) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۵۳) (هـ) حَنِيفًا (درس ۱ ص ۲)
- ۳ (الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶) (ب) ای نفس مطمئن به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴) (ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰) (د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته‌شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)
- ۴ (الف) الوَالِدُ (ب) مُعْجَبُونَ (ج) اُسْفَلَ (د) اَلْمَوْقِفِ (هـ) الصِّيَادُونَ
- ۵ (۱) الف) رفتار نکن (ب) رفتار می‌کرد (ج) رفتار نمی‌کنید (ص ۲۸) (۲) الف) نگاه کنید (ب) باید نگاه کند (ج) نگاه کرده بودم (ص ۲۹) (۳) الف) یاد گرفتیم (ب) گاهی یاد می‌گیرد / شاید یاد بگیرد (ص ۳۶)
- ۶ (الف) زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد. (ب) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است که به آسانی به دست آورده نمی‌شود. (ج) زائران با تأخی به فرودگاه رسیدند و سوار هواپیما نشدند.
- ۷ (الف) زکات می‌دهند در حالی که در رکوع هستند. (ب) و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند. (ج) ماهی تیرانداز قطره‌های آب را پی‌درپی رها کرد. (د) هیچ تمدنی نیست مگر اینکه در آن مراسمی دینی وجود دارد.
- ۸ (الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) (ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)
- ۹ (الف) در حالیکه / جمع می‌کردند. (درس ۲ ص ۲۴) (ب) وجود دارد / نامیده می‌شود (درس ۳ ص ۴۵)
- ۱۰ (الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶) (ب) ای نفس مطمئن (آرامش یافته) به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴) (ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰) (د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)
- ۱۱ (الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲) (ب) الهاوی (درس ۲ ص ۳۰)
- ۱۲ (الإمرأة [پا - خَنِم - سر - شانه] (درس ۲ ص ۲۱)
- ۱۳ (الف) الْحَقُّ (ص ۴۷) (ب) هُوَ جَدِيرٌ (ص ۴۲) (ج) احتیاج (ص ۶۳) (د) نوعی، بیانی (ص ۶۳) (هـ) المدفون (ص ۶۳)









۶۱ الف) ۱: خارج نشد (نشده است)

۲: خارج نشوید

۳: خارج شده است (خارج شد) (ص ۱۰)

ب) ۱: یاد کنید ۲: گاهی یاد می‌کند ۳: یاد نکردید (ص ۲۹)

ج) ۱: باید بفرستد ۲: فرستنده ۳: می‌فرستند (ص ۴۶)

۶۲ ۱: مُسْلِم (ص ۱۹) ۲: الْمُكْرَمَةُ (ص ۲۰) ۳: أَعْجَب (ص ۳۰) ۴: صَبَّار (ص ۲۵)

۶۳ الف) ۱ (ص ۱۸) ب) ۲ (ص ۳۵)

۶۴ ۱) آرزو دارم - نزدیکانم (خویشاوندانم) (ص ۲۰)

۲) دوستدار - پنهان می‌کرد (ص ۵۰)

۶۵ ۱) سَبِيْرَة: روش و کردار، سرگذشت (ص ۳) ۲) خِيَالَم: چادرها (ص ۱۹)

۳) يَنْصَفِّجُ: ورق می‌زند، سریع مطالعه می‌کند (ص ۳۵) ۴) كِبَار: بزرگان (ص ۵۰)

۶۶ ۱) هشام ترسید از این‌که اهل شام او را بشناسند و به او مانند محبان (عاشقان) علاقمند شوند. (ص ۵۰)

۲) ولی تو فریضه حج را همراه مادرم در سال گذشته به‌جا آوردی. (ص ۱۸)

۳) دانش شکار است و نوشتن بند؛ پس دانش را با نوشتن به بند آورید. (ص ۳۳)

۶۷ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ. (ص ۵۰ و ۳۰)

۶۸ كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأَمْوِيِّ. (ص ۵۰ و ۳۰)

۶۹ إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا. (ص ۵۰ و ۳۰)

۷۰ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا. (ص ۵۰ و ۳۰)

۷۱ ۱: تَكْلِيْمًا ۲: تَاكِيدِي (ص ۵۷)

۳: حَيًّا ۴: نُقِلَ (ص ۳۱)

۵: الْأَدَبُ (ص ۳۹)

۷۲ ۱: الطَّالِبَتَانِ (ص ۲۳) ۲: الْمُكْرَمِيْنَ (ص ۱۰)

۳: الطَّبَّاحُ (ص ۴۶) ۴: الْمَلْعَبِ (ص ۶۰)

۵: أَكْثَرُ (ص ۲۳)

۷۳ الف) ۱: تلاش نکرد ۲: گاهی تلاش می‌کند ۳: تلاش کنید (ص ۳۵)

ب) ۱: بسیار پوشاننده ۲: پوشانده بود ۳: نپوشاند (ص ۵۰)

ج) ۱: می‌نشست ۲: خواهند نشست ۳: نشست (ص ۱۸)

۷۴ الف) قله، عبادت می‌کرد (ص ۲۰) ب) ملت‌ها، هزاران (ص ۳۴)







